



**Marktgemeinde Wolfsbach**  
Kirchenstraße 2, 3354 Wolfsbach  
Telefon Nr. 07477/8240  
Telefax Nr. 07477/8240-15  
e-mail: [gemeinde@wolfsbach.gv.at](mailto:gemeinde@wolfsbach.gv.at)  
Homepage: [www.wolfsbach.gv.at](http://www.wolfsbach.gv.at)

Zugestellt durch Post.at

Wolfsbach, 01. Juli 2010

## **Amtliche Nachrichten**

**Nr. 09/2010**

### **Amts- und Bürgerservicezeiten**

*Geschätzte Wolfsbacherinnen und Wolfsbacher!*

Aufgrund der bevorstehenden Urlaubszeit möchten wir wieder auf die Amts- und Bürgerservicezeiten des Gemeindeamtes hinweisen:

**Amts- und Bürgerservicezeiten:**

**Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und Montag von 13.00 bis 19.00 Uhr**

**Bürgermeistersprechstunde:**

**Montag von 17.00 bis 19.00 Uhr und nach Vereinbarung**

**Wir ersuchen um Verständnis und bitten um Beachtung der Amts- und Bürgerservicezeiten.**

### **Bausprechttag**

**Wir erlauben uns Ihnen mitzuteilen, dass der Bausprechttag im Juli entfällt.**

Der nächste Bausprechttag findet am Montag, dem **16. August 2010** in der Zeit von **17.00 bis 19.00 Uhr** statt.  
*Bitte haben Sie Verständnis, dass Ihre Bauangelegenheiten erst beim Bausprechttag im August erledigt werden können.*

### **Sperre Schulsportplatz**

Im Jahre 2006 wurde die Zaunanlage bei der Schule saniert, der Schulsportplatz eingezäunt und die Schäden an der Eternitfassade der Schule repariert – Kostenaufwand: €27.346,15. Wunschgemäß wurde der Schulsportplatz auch der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. In der letzten Zeit haben Unbekannte, sowohl an der Zaunanlage, wie auch an der Eternitfassade der Schule, schwere Schäden angerichtet. Allein die Reparatur der Zaunanlage wird laut Kostenvoranschläge über €5.300,00 betragen. Ab sofort wird der Schulsportplatz gesperrt, um weitere Schäden an der Eternitfassade der Schule zu vermeiden und um die Reparaturarbeiten durchführen zu können.

### **Viehverkehrsscheine**

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Viehverkehrsscheine für Schweine, Rinder, Ziegen und Schafe am Gemeindeamt erhältlich sind.

### **Gesundheit**

**Die Ordination unseres Gemeindefarztes Dr. Wolfgang Moser**  
ist vom **26. Juli bis 10. August 2010** wegen Urlaub geschlossen.

\*\*\*\*\*

Die nächste Mutterberatung findet am

**Dienstag, dem 06. Juli 2010** in der Zeit von **14.00 bis 15.00 Uhr**

in der bisherigen Mutterberatungsstelle der Marktgemeinde Wolfsbach (ehemaliges Gemeindeamt) statt.

**Im August entfällt die Mutterberatung!**

## Verkauf diverser Bücher

### Dieses Buch ist auch am Gemeindeamt erhältlich:

Dr. Christa Fischer-Korp und Manfred Horvath schufen einen Bildband als Mostviertel-Erlebnis für alle Sinne:

„Das Mostviertel – Kunst, Kultur und Küche“

€ 38,00

## Werbungen und Ankündigungen im Freilandgebiet

Die Bezirkshauptmannschaft Amstetten ersucht aus gegebenem Anlass (saisonbedingte Häufung von Festen und Veranstaltungen) um Mitwirkung bei der Verhinderung des „Wildwuchses“ von Werbungen und Ankündigungen im Freilandgebiet innerhalb einer Entfernung von 100 m vom Fahrbahnrand. Derartige Schilder, Transparente, Wegweiser etc. sind außerhalb von Ortsgebieten innerhalb der angeführten Entfernung verboten. Ausgenommen hiervon ist lediglich die Nutzung zu Werbezwecken der Rückseite der „Geisterfahrerwarntafeln“ auf Autobahnabfahrten.

Eine Ausnahme von diesem im § 84 Abs. 2 Straßenverkehrsordnung 1960 enthaltenen Verbot kann nur bewilligt werden, wenn das Vorhaben einem vordringlichen Bedürfnis der Straßenbenützer dient oder für diese immerhin von erheblichem Interesse ist und vom Vorhaben eine Beeinträchtigung des Straßenverkehrs nicht zu erwarten ist.

Die Bezirkshauptmannschaft Amstetten legt bei der Beurteilung derartiger Anträge einen strengen Maßstab an, um eben das Ausufern der Ablenkungen neben Freilandstraßen zu verhindern.

Informativ wird darauf hingewiesen, dass dieses Verbot auch dann 100 m neben Freilandstraßen gilt, wenn in dem an die Straße angrenzenden Gebiet ein Ortsgebiet gelegen ist.

*Franz Sturm eh.*

*Bürgermeister*

## Neue „Bartl Erlebniskiste“ beim Tierpark der Stadt Haag und beim MostBirnHaus in Ardagger



Mit „Bartl's Erlebniskiste“ ist ein weiteres Element des Bartl Projektes umgesetzt worden. Erlebnisausflüge in die Streuobstwiese sollen die „ganz Jungen“ MostviertlerInnen für die einzigartige und besonders erhaltenswerte (Streuobst-) Landschaft des Mostviertels begeistern.

In der 68-teiligen „Bartl's Erlebniskiste“ findet sich didaktisches und spielerisches Material für 4 – 10 jährige Kinder um einen Ausflug in die Streuobstwiese erlebnisreich gestalten zu können. Der Inhalt kann für Kindergruppen (Kindergartengruppen, Volksschulklassen, Hortgruppen, Familien, Pfadfindergruppen, Jungschargruppen, Kindergeburtstagspartys, Ferienspiele, etc.) genutzt werden um einen Lehrausgang, Wandertag, oder auch einen Besuch in Streuobstwiesen und beim Mostbauern zusammen zu stellen.

Es wurden zwei identische „Bartl Erlebniskisten“ entwickelt. Eine dieser Kisten wird im westlichen Teil der LEADER Region Moststraße beim Tierpark Haag und die zweite im östlichen Teil der Moststraße im MostBirnHaus in Ardagger stationiert. **Die Kiste kann ab sofort das ganze Jahr über an beiden Standorten (Tierpark Haag, MostBirnHaus Ardagger) gratis für 2 Wochen von Jedem/r entliehen werden.**



Um Reservierung bei den MitarbeiterInnen des Haager Tierpark Shops  
(von Mo-Fr, 10-18 Uhr ganzjährig unter Tel.Nr.: 07434/454 08 15)

und des MostBirnHaus in Ardagger

(von Di-Fr, 10-18 Uhr unter Tel.Nr.: 07479/64 00) wird gebeten.

Weitere Informationen auch auf: [www.moststrasse.at/bartl](http://www.moststrasse.at/bartl)

## Feuerwehr Wolfsbach

### FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG

Da alle 2 Jahre die Feuerlöcher überprüft werden müssen, und die letzte Überprüfung 2008 im Zuge des ersten Teiles der Feuerbeschau durchgeführt wurde, ist wieder eine Überprüfung fällig.

**Datum:** *Samstag, 31. Juli 2010*  
**Zeit:** *08:00 Uhr bis 12:00 Uhr*  
**Ort:** *Feuerwehrhaus Wolfsbach*

Sollten Sie am Samstag verhindert sein, können Sie die Feuerlöcher am Vortag in der Zeit von 17.00-19.00 Uhr ins Feuerwehrhaus bringen. Bitte auf die Löcher die Adresse mit wasserfestem Stift schreiben.

Bei dieser Überprüfung können auch neue Feuerlöcher, Löschdecke, Rauchmelder erworben bzw. bestellt werden.

### Feuerlöcher-Schulung

Da es im Zuge der letzten Überprüfungen auch viele Anfragen betreffend der Handhabung eines Feuerlöschers gab, wollen wir im Zuge der Überprüfung eine Schulung für interessierte Bürger/innen durchführen. Diese findet um 09.00 Uhr im Feuerwehrhaus Wolfsbach statt, wir ersuchen Sie um Anmeldung bei Herrn Erich Schäffer unter der Nummer 0664/261 12 57.

\*\*\*\*\*

### FLORIANI - MARSCH

Die Feuerwehren Niederösterreichs veranstalten seit vielen Jahren einmal jährlich eine Wallfahrt. Im heurigen Jahr führt diese nach Mariazell.

Wir laden alle interessierten Gemeindebürger recht herzlich dazu ein.

Damit seitens der Feuerwehr Wolfsbach ein Bus organisiert werden kann, ersuchen wir um Anmeldung bis Freitag, den 30. Juli 2010 bei Pfarrer Pater Jacobus Tisch, nach den Gottesdiensten bzw. unter der Tel. 0676/826633483 oder bei Kommandant Hubert Hinterbuchinger, Tel. 0664/4412362

**Abfahrt: 7.30 Uhr – FF Haus Wolfsbach**

**Rückkunft: ca. 18.00 Uhr**

Kosten: ca. 15,00-20,00 € pro Person für den Bus, das Mittagessen wird von der FF Wolfsbach organisiert, ist aber selbst zu bezahlen.



**27. FLORIANI-MARSCH**  
Wallfahrt des NÖ Landesfeuerwehrverbandes  
**Mitterbach - Mariazell**  
**4. September 2010**

**12:00 Uhr** musikalisch umrahmte **Festmesse**  
in der **Basilika Mariazell** mit

Landesfeuerwehrkurat  
**Pater Mag. Stephan Holpfer OSB**

**in Konzelebration mit den**  
**NÖ Feuerwehrkuraten**

**Abmarsch:** 09.00 – 09.30 Uhr  
vom Feuerwehrhaus  
Mitterbach am Erlaufsee

Zwei mögliche Wegstrecken

Nach der Messe Shuttledienst  
von Mariazell nach Mitterbach

Für Feuerwehrmitglieder:  
**Dienstbekleidung blau oder grün**



## Die Euro-Tour

Die Euro-Tour ist ein fixer Bestandteil im Informations- und Serviceportfolio der Österreichischen Nationalbank. Seit seiner ersten Tour im Jahr 2002 konnten beim Euro-Bus bereits mehr als 602.000 Kundenkontakte bei Schilling-/Euro-Tausch und Euro-Sicherheits-Check verzeichnet werden. Insgesamt wurden in den vergangenen Jahren über 419 Millionen Schilling in Euro gewechselt.

### Dienstleistungen der Euro-Tour:

- ⇒ Information rund um den Euro
- ⇒ Euro-Sicherheits-Check
- ⇒ Gratis Schilling-/Euro-Tausch
- ⇒ Euro-Gewinnspiel



Die **Euro-Tour (Euro-Bus) 2010** ist am **16. Juli 2010** in Citycenter Amstetten unterwegs.

Weitere Schilling/Euro-Tauschmöglichkeiten gibt es bei allen Zweigstellen der Österreichischen Nationalbank, z.B. in 4020 Linz, Coulinstraße 28.

Nähere Infos auch unter [www.oenb.at](http://www.oenb.at)

## Veranstaltungen

# Endlich Grillzeit im Gasthaus Karan!!

Samstag, 10. Juli

Freitag, 23. Juli

Samstag, 31. Juli

jeweils ab 17 Uhr!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!!!!

\*\*\*\*\*

Ab Oktober **SENIONENTURNEN**

jeden Montag, von 18.00 bis 19.00 Uhr

Kosten: €2,-/Turnen; Vorturnerin: Frau Jutta Simetzberger

Bei Interesse bitte im Gasthaus Susanne Zatl unter der Tel.: 07477/82 76 oder 0664/935 30 44 melden.

\*\*\*\*\*



  
ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
 BLUTSPENDEZENTRALE FÜR WIEN,  
NIEDERÖSTERREICH UND BURGENLAND



**BLUTSPENDEAKTION**

**Samstag, 31. Juli 2010**  
**9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> u. 13<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>**  
**Volks- u. Hauptschule**  
**WOLFSBACH**

Erstspender müssen einen amtlichen Lichtbildausweis vorweisen und mindestens 18 Jahre alt sein!  
Servicenummer: 0800 190 190 [www.blut.at](http://www.blut.at) ORK, 1040 Wien



Freiwillige Feuerwehr  
Seitenstetten Markt

# FF-Fest

beim Vereinszentrum  
**16. - 18. Juli 2010**

**Freitag, 20.30 Uhr:** *van voice*  
Musik-Event mit Live Band

**Samstag, 20.30 Uhr:**  
**Wechsellandler**  
Tanz und Unterhaltung

**Sonntag, 10.30 Uhr:**  
Frühschoppen mit der **Musikkapelle Seitenstetten**

Bier vom Fass! Erlasene Weine in der Weinstube! Kellerdiscoll!  
Grillhender!! Grillwürstel Kotelett! Salat! Kaffeezubel  
Fr + Sa: Vorverkauf: € 5,-/Abendkasse: € 7,-/ So: Eintritt frei  
Der Reinerlös dient zur Finanzierung der Feuerwehrausrüstung.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

 **ELEKTRO FÜRTH**   
Seitenstetten Es gibt Größere,  
aber keine Besseren!

## Stellenausschreibungen

Suche eine Kraft für

**Service/Küche/Reinigung.**

Bei Interesse:

Dienstgeber: Gasthaus Susanne Zatl  
3354 Wolfsbach – Vitusstraße 1  
Tel.: 07477/82 76 oder 0664/935 30 44

\*\*\*\*\*

Wir stellen ein:

**Sägehilfsarbeiter/Bürokraft**

Firma Friedrich Hirsch GmbH, 3351 Weistrach 56, Sägewerk und Kanaldienst  
Tel. 07477/423 77 oder 0676/592 2770

## Bezahlte Anzeigen

Wir arbeiten ausschließlich nach ÖNORM B2601, B2602  
Wasserschließung: Brunnen & Quelfassungsanlagen

- **Kostenlose** Besichtigung Ihres Brunnens
- Brunnensanierung und Reinigung (Desinfektion)
- **Brunnendeckel Aktion**
- Wasserüberprüfung

Wir beraten Sie auch gerne zu den Themen Brunnenbohrungen und Erdwärme.



DIE UNTERNEHMEN DER **BACHNER** GRUPPE



**Aktion gültig nur im  
Juli & August 2010**



**Überprüfung Ihrer Brunnenanlage!**

Ludwig Bachner Ges.m.b.H. | 1. Straße 36 | 3331 Kematen/Ybbs | Tel: 07448 / 2327-0 | Fax: DW8  
Besuchen Sie uns im Internet unter [www.bachner-brunnenbau.at](http://www.bachner-brunnenbau.at)

\*\*\*\*\*



Vom 19. Juli bis 15. August  
sind wir auf Urlaub.



Naturheilkundlich ganzheitlich  
orientiertes Fachinstitut für

MASSAGE • FUßPFLEGE • KOSMETIK

CHRISTINE SCHREINER  
Schulgasse 9 / 1. Stock  
3353 Seitenstetten  
Tel./Fax 07477/43210

**Wir wünschen einen schönen erholsamen Sommer!  
Christine Schreiner und Team!**

Bist du interessiert an einer Kosmetik-Fußpflege Lehre?

Wenn du gerne mit Menschen arbeitest, Sinn für Schönheit und Ästhetik hast, freuen wir uns auf deine Vorstellung!

**Fachinstitut  
für Massage-Fußpflege Kosmetik  
Schreiner Christine  
Tel: 07477/43210**

## Sommerakademie 2010, Zukunftsfähige Lebensstile

### Termin

Mittwoch, 14. Juli - Freitag, 16. Juli 2010

### Ort

Schloss Hotel Zeillern, 33111 Zeillern

### Zielgruppe

Menschen aus dem Bildungs- und Beratungsbereich, FirmenvertreterInnen und Interessierte

### Tagungskosten

Die Tagungskosten betragen pro Tag und Person € 50,-. Wird die Sommerakademie gesamt gebucht, beträgt die Tagungspauschale pro Person € 120,-. Im Beitrag enthalten sind die Pausenversorgung für alle drei Tage und die Mostverkostung am ersten Abend. Enthalten sind ebenfalls die Kosten für den Besuch der Ausstellung *Donau. Fluch & Segen*.

### Hotellkosten

Essen: Wird im Tagungshotel angeboten und ist extra zu bezahlen. Kosten pro Mittagessen € 11,- und Abendessen € 10,-.

Nächtigung: Ist im Tagungshotel möglich (Halbpension im Doppelzimmer ab € 55,50). Die Buchung ist selbst vorzunehmen.

Schloss Hotel Zeillern: Tel: 07472/65501, [office@schloss-zeillern.at](mailto:office@schloss-zeillern.at)

### Kinderbetreuung

Kinderbetreuung wird angeboten. Bei der Anmeldung bitte verbindlich Anzahl und Alter der zu betreuenden Kinder angeben. Kosten € 10,- pro Kind und Tag.

### Anreise

- ab Wien Westbahnhof 7.40 Uhr, Ankunft in Amstetten 8.53 Uhr
- ab Linz 8.31 Uhr, Ankunft in Amstetten 9.03 Uhr

Bitte bei Anmeldung bekannt geben, ob ein Shuttledienst benötigt wird. Fahrplanauskunft: [www.oebb.at](http://www.oebb.at)

### Rahmenprogramm

- Infostand "die umweltberatung"
- Beratungs- und Bildungseinrichtungen und zukunftsfähige FirmenvertreterInnen - angefragt
- Literatur und Materialien AGB-Shop - angefragt

### Anmeldung

"die umweltberatung" Niederösterreich

Grenzgasse 10, 3100 St. Pölten

Tel.: 027 42/718 29, [niederoesterreich@umweltberatung.at](mailto:niederoesterreich@umweltberatung.at)

Rechtsträger: Umweltschutzverein Bürger und Umwelt



© Christa Ruspeckhofer, "die umweltberatung"

**Sommerakademie  
Zukunftsfähige Lebensstile**  
14. Juli - 16. Juli 2010, Schloss Hotel Zeillern

## Sommerakademie Zukunftsfähige Lebensstile

Was ist ein gutes Leben? Der Begriff Lebensqualität fasst zusammen, was Menschen als gutes Leben erstreben. Dazu gehören unter anderem: Gesundheit, Arbeit und soziale Sicherheit, Bildung, ein intaktes soziales Umfeld und nicht zuletzt eine gesunde Umwelt. Wo ist der Zusammenhang zwischen Lebensqualität, Lebensstil und Umwelt? Welche konkreten Chancen und Auswirkungen nachhaltige Lebensstile für den Menschen, die Wirtschaft und die Gesellschaft beinhalten, darüber referieren Expertinnen aus Wissenschaft und Wirtschaft.

In Workshops bieten wir Ihnen die Möglichkeit in Kleingruppen zu arbeiten. Neben der fachlichen Auseinandersetzung mit den Themen fordern wir unsere TeilnehmerInnen auf sich einzubringen und mitzuwirken.

### Programm

09:30	Anmeldung am Infopoint von "die umweltberatung"
10:00	<b>Begrüßung und Eröffnung</b> Christa Lackner - Geschäftsführerin von "die umweltberatung"
10:30	<b>Was ist gute Arbeit? - Die Macht der Bedürfnisse</b> Prof. Marianne Gronemeyer - Erziehungs- und Sozialwissenschaftlerin, Buchautorin
12:00	MITTAGSPAUSE
13:30	<b>Auswirkungen unseres Lebensstiles auf unseren Planeten</b> , Dr. Hildegard Aichberger - Geschäftsführerin WWF Österreich
14:15	<b>PM10, NOx, CO2, dB(A), BPA, DEHP.... - Auswirkungen auf die Lebensqualität</b> , Dr. med. Hans-Peter Hutter - Facharzt für Hygiene und Mikrobiologie - Schwerpunkt Umweltmedizin
15:30	<b>"leben und leben lassen"</b> Johannes Gutmann - Geschäftsführer Fa. Sonnentor
16:15	Zusammenfassung und Abschluss Christa Ruspeckhofer - "die umweltberatung"
16:30	ABENDESSEN
18:30	Most- und Saftverkostung beim Mostbaron mit Abendspaziergang

Mittwoch, 14. Juli 2010

Fotoquelle: PHOTOCASE/di!t

Donnerstag, 15. Juli 2010

09:00	<b>Einstieg</b>
09:30	<b>Zukunftsfähige Unternehmen am Beispiel Reparatur- und Servicezentrum R.U.S.Z.</b> , Sepp Eisenriegler MBA - Gründer und Vorsitzender von R.U.S.Z.
10:15	<b>Impulse</b> <b>Gutes Leben - gutes Essen</b> , Mag. Julia Katzmann - "die umweltberatung" <b>Gutes Leben - gute Arbeit</b> , Reinhard Herok - Fa. Gugler, Dr. Mark Nadjafi - "die umweltberatung" <b>Gutes Leben - guter Glaube</b> . Christlich-ethische Impulse für ein gutes Leben, Dr. Rupert Grill, Pfarrer von Zeileim und Moraltheologie <b>Gutes Leben - gute Umwelt</b> , DI Sabine Pleininger - Firma Biohelp, DI Birgit Gegenbauer - "die umweltberatung" <b>Gutes Leben - gutes Marketing</b> , DI Lisa Muhr - Göttin des Glücks, Mag. Gabriele Pomper - "die umweltberatung"
12:15	MITTAGSPAUSE
14:15	<b>Workshops</b> : zwei Workshops mit jeweils 50 min laufen parallel Zusammenfassung durch die WorkshopleiterInnen
16:45	<b>Impuls zu Nachhaltigkeit in NÖ</b> , DI Thomas Steiner - Nachhaltigkeitsskordinator Amt der NÖ Landesregierung
17:00	ABENDESSEN
18:30	<b>Wilde Vielfalt am Wegesrand</b> - Kräuterwanderung mit Kostprobe Mag. Bernhard Haidler - Natur im Garten

Freitag, 16. Juli 2010

09:00	<b>Einstieg</b>
09:30	<b>Was macht Zufriedenheit.....? (mein Fernseher???)</b> , Cornelia Seidl-Gevers - Psychotherapeutin, Supervisorin
11:30	<b>Gemeinsamer Abschluss mit Cornelia Seidl-Gevers</b>
12:30	MITTAGSPAUSE
13:30	Besuch Ausstellung <b>Donau.Fluch &amp; Segen</b> , Ardagger Markt



## Einladung

zur

# 11. Zimmergewehr-Ortsmeisterschaft

im

**Gasthaus Berndl-Forstner Christine**

(Kirchenstraße 24, 3354 Wolfsbach)

**Samstag, 10. Juli 2010      13.00 Uhr bis 20.00 Uhr**

**Sonntag, 11. Juli 2010      8.00 Uhr bis 15.00 Uhr**

**Siegerehrung: Sonntag, 11. Juli 2010      16.00 Uhr**

### Einzelwertung:

Klasse	Jahrgang	
<b>Schüler</b>	1994 und jünger	stehend aufgelegt
<b>Jugend</b>	1990 bis 1993	stehend frei
<b>Damen</b>	1950 bis 1989	stehend frei
<b>Herren</b>	1950 bis 1989	stehend frei
<b>Senioren</b>	1949 und älter	sitzend aufgelegt
<b>Gäste</b>	Offene Klasse (eigene Wertung)	

**Nenngeld pro Serie: € 1,50**

### Wichtige Regeln:

- ✓ **Schießen nur mit den bereitgestellten Luftdruckgewehren**
- ✓ 1 Probescheibe, 10-Schuß-Wertung
- ✓ **Sieger** ist der Schütze mit der **höchsten Ringzahl**
- ✓ Bei Ringleichheit entscheidet die bessere Deckserie
- ✓ **Mannschaft:** besteht aus 4 Mann (Wertung der drei besten Schützen);  
Mannschaftsnennung muss erfolgen, bevor der erste Schütze der  
Mannschaft an den Start geht
- ✓ Bei nicht vorhergesehenen Fällen entscheidet die Schießleitung

**Auf die Gewinner warten schöne Preise!**

**Für Ihr leibliches Wohl wird gesorgt.**

**Auf Ihre Teilnahme freut sich der ÖKB Ortsverband Wolfsbach**